



Centro Servizi Consulenza
Risorse Educative e Scolastiche

Centro Documentazione e Intercultura
via Ca' Selvatica, 7
40123 Bologna
www.comune.bologna.it/cdlei
www.comune.bologna.it/laboratorioformazione
051/6443346-359

La newsletter di RiESco (CD>>LEI + LabDocForm) n. 48, febbraio 2016

BACHECA INIZIATIVE E ATTIVITÀ DI RIESCO

"A MAO E A LUVA. Storia di un trafficante di libri" - DOC al Centro Doc

martedì 16 febbraio, ore 17.30-19.00 - rassegna di documentari al CD>>LEI

Il CD>>LEI, in collaborazione con l'Organizzazione Non Governativa [GVC Bologna](#), propone un ciclo di proiezioni di documentari che affrontano tematiche legate all'educazione interculturale, alle migrazioni, allo sviluppo sostenibile ed al mondo della scuola.

Si parte martedì 16 febbraio (ore 17.30) con il documentario "[A MAO E A LUVA - Storia di un trafficante di libri](#)" di Roberto Orazi (Italia, 2010 - 65'), una meravigliosa storia di riscatto nelle favelas brasiliane. Quasi una favola. La sinossi: *Il nord est del Brasile, Stato del Pernambuco, è una delle aree più povere e carenti della città di Recife, la favela Pina. Questo è lo scenario del film che racconta la storia di Ricardo Gomes Ferraz, 35 anni, meglio noto come KCal, che ha trasformato la sua casa, una palafitta sospesa sull'acqua, in una biblioteca per i bambini della sua comunità. Sacrificando le sue poche risorse, per oltre 15 anni ha comprato libri usati nei luoghi più disparati del centro città. La biblioteca diventa il punto di ritrovo di centinaia di bambini e adulti, un luogo dove sognare non è proibito, dove la fantasia viaggia in altri luoghi diversi dagli scenari della favela*. Vincitore del premio di miglior produzione italiana del [Terra di Tutti Film Festival](#) 2012, ex aequo con "Mare chiuso" di Andrea Segre.

La rassegna si intitola "DOC al Centro Doc - il documentario racconta il mondo" e prevede quattro appuntamenti con cadenza mensile presso il Centro RiESco.

In occasione degli incontri saranno proposti spunti di lettura e suggerimenti per lo sviluppo di percorsi didattici e approfondimenti utili anche per conoscere i materiali e le risorse sui temi affrontati. La partecipazione agli incontri è libera e gratuita.

DUE CENTRI IN UNO!

18 e 25 febbraio al Centro RiESco - corso di aggiornamento riservato alle insegnanti delle scuole d'infanzia di Bologna

Il Centro RiESco nell'ambito del Piano di Formazione Servizi Educativi e Scolastici 0-6 della città di Bologna terrà due incontri pensati con l'obiettivo di offrire informazioni e approfondimenti utili per conoscere le opportunità, i servizi e i materiali che il Centro offre e mette a disposizione di insegnanti ed educatori.

Il percorso formativo approfondirà gli aspetti dell'educazione interculturale attraverso la presentazione e la conoscenza del [CD>>LEI](#), dei servizi, delle attività e dei progetti che promuove e gestisce. Argomenti ed informazioni a cui si aggiungeranno i temi legati al mondo dell'infanzia, alla pedagogia, all'educazione che caratterizzano il [LabDocForm](#).

Importante: segnaliamo che per l'occasione la Biblioteca del Centro sarà chiusa al pubblico. Sarà possibile comunque provvedere alla restituzione dei volumi in prestito, consegnandoli in portineria.

FABIO CAON CHIUDE CICLO DI INCONTRI DI APPROFONDIMENTO SULL'ITALIANO L2

1 marzo, dalle ore 16.00 alle 18.30 - presso il Centro RiESco

Siamo giunti all'ultimo incontro del percorso formativo sull'italiano come seconda lingua, pensato per approfondire i temi dell'insegnamento e dell'apprendimento della lingua italiana come seconda lingua con il contributo di studioso ed esperti.

Martedì 1° marzo si terrà l'incontro (previsto inizialmente il 19 gennaio, ma rinviato per impegni inderogabili del relatore) con **Fabio Caon**, docente di "Didattica della Letteratura e della comunicazione interculturale" presso l'Università Ca' Foscari, autore di saggi e ideatore del progetto "Parole in viaggio" per cui ha composto canzoni specifiche per la didattica dell'italiano. Il titolo dell'incontro è "*Cooperative learning in classi ad abilità differenziate*". Non è possibile più iscriversi per raggiungimento della capienza massima delle aule a disposizione.

Ulteriori informazioni sono riportate nella [pagina dedicata del CD>>LEI](#).

MA TU LI HAI VISTI?

il catalogo delle documentazioni video sul canale Youtube del Centro

L'opuscolo "Ma tu li hai visti?" riassume e fotografa le documentazioni video presenti nel canale Youtube del Centro RiESco alla data della sua inaugurazione, maggio 2013, sino alla fine del 2015. I filmati vengono presentati attraverso una breve sinossi e rispecchiano la suddivisione visibile anche on line.

È opportuno precisare che i video presenti nel canale e qui descritti non esauriscono le video-documentazioni realizzate e raccolte in questi ultimi anni dal Centro. Tanti altri infatti sono i filmati di qualità che continuano ad implementare l'archivio di documentazioni educative gestito da RiESco.

Per consultarlo visita la pagina dedicata [cliccando qui](#).

Fra i tanti video segnalati, in occasione della Giornata della lingua madre del 21 febbraio, vi consigliamo la visione del video "[Giornata della lingua madre](#)" che documenta l'iniziativa "Aspettando il 21 febbraio".

OUTDOC - Esperienze di educazione all'aperto realizzate nei Servizi 0-6 del Comune di Bologna

mostra digitale curata dal Centro RiESco - dal 11 Marzo al 7 aprile 2016 (Centro RiESco -Aula 2)

Nell'ambito di "ASSAGGI SAGGI - come affrontare GRANDI temi educativi in PICCOLE SIGNIFICATIVE quantità", ciclo di incontri rivolti ad adulti e piccini organizzati dall'Area Educazione e Formazione del Comune di Bologna su temi legati al benessere dell'infanzia, il Centro RiESco ripropone la mostra presentata in occasione del Convegno sull'Outdoor Education del novembre 2015. La mostra sarà inaugurata l'11 Marzo (ore 16.00) alla presenza di Marilena Pillati - Assessore Scuola Comune di Bologna

Orari di apertura della mostra: il martedì e il giovedì dalle 10.00 alle 17.30 (in occasione delle festività pasquali la mostra resterà chiusa al pubblico giovedì 24 marzo e martedì 29 marzo). Sarà possibile visitare Outdoc anche su prenotazione telefonando ai numeri 0516443318/319.

Il programma completo di ASSAGGI SAGGI è in corso di definizione e sarà disponibile a breve all'indirizzo: www.comune.bologna.it/bolognacittaeducativa/

"UNA FINESTRA SUL MONDO. Immagini da un laboratorio teatrale al nido"

presentazione video, 4 marzo 2016, ore 18.30

Il 4 marzo, presso il teatro Testoni, nell'ambito di "VISIONI DI FUTURO, VISIONI DI TEATRO...", il festival internazionale di teatro e cultura per la prima infanzia organizzato dalla Baracca-Testoni Ragazzi, sarà presentato il video realizzato dal Centro RiESco in collaborazione con IES - Istituzione Educazione e Scuola del Comune di Bologna. Il video racconta l'esperienza del laboratorio sperimentale "Luna" realizzato per i Piccoli del Nido d'infanzia San Donato.

Dal 7 marzo sarà possibile la visione anche dal [canale YouTube](#) del Centro RiESco.

Per informazioni sul programma del Festival [clicca qui](#)

MATEMATICA IN CHIAVE INTERCULTURALE: INCONTRO CON ALESSANDRO RAMPLOUD

8 marzo, dalle ore 16.00 alle 18.30 - presso il Centro RiESco

Il centro RiESco propone un'opportunità formativa rivolta a tutti coloro che vogliono approfondire il tema dell'insegnamento e dell'apprendimento della matematica in chiave interculturale. Partendo dal libro "Aritmetica in pratica. Strumenti e strategie dalla tradizione cinese per l'inizio della scuola primaria" (Ed. Erickson, 2013) l'autore, Alessandro Ramproud riflette sulle modalità di insegnamento e sugli approcci di apprendimento della matematica diffusi in paesi come Cina, Corea, Giappone e Singapore, evidenziando la loro efficacia in particolare con i bambini dai 6 ai 10 anni.

E' possibile prendere spunto da queste metodologie per proporre strumenti e percorsi didattici alternativi a quelli tradizionali? Su quali principi culturali si basa l'insegnamento della matematica in Estremo Oriente? Come riuscire ad adattare alla nostra realtà quel tipo di approccio e quei principi?

La partecipazione è libera e gratuita.

CALENDARIO MULTICULTURALE 2016 IN DISTRIBUZIONE GRATUITA

Presso la sede del CD>>LEI-Centro RiESco è in distribuzione gratuita, su iniziativa dell'Area Educazione e Formazione del Comune di Bologna, il nuovo "[Calendario Multiculturale Prisma 2016](#)", edito dalla EMI. Il calendario riporta feste civili, ricorrenze religiose di cristianesimo, islam, ebraismo, induismo, buddhismo e feste tradizionali cinesi. Un testo di approfondimento spiega i calendari lunari e gli almanacchi delle diverse culture.

Il numero delle copie è limitato. Invitiamo pertanto gli interessati a contattare la biblioteca del CD>>LEI (051/6443346) e prenotare le copie desiderate.

LINGUA ITALIANA PER STRANIERI ADULTI

I CORSI DI LINGUA ITALIANA PER CITTADINI STRANIERI DEL CD>>LEI

Raggiunto il numero massimo di iscritti

Dal 18 gennaio 2016 sono riprese le lezioni dei corsi gratuiti per l'apprendimento dell'italiano rivolti ad adulti, organizzati dal CD>>LEI. Le lezioni si svolgono come sempre presso la sede del Centro RiESco dalle ore 9.30 alle ore 12.30. A seguito della raccolta di iscrizioni della scorsa settimana, le classi formate sono già piene. Per informazioni circa attività ed opportunità future contattare la docente Laura Romildo alla seguente mail: laura.romildo@comune.bologna.it.

SEGNALAZIONI DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO RiESco

NUOVE DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE AL LabDocForm

Il burka invisibile /a cura di Silvia Travaglini coordinatrice pedagogica cooperativa sociale Cadiati di Bologna ; Centro Bambini e Genitori Il Rifugio di Emilio a Longara di Calderara. - Comune di Calderara di Reno (Bo), Cooperativa CADIAI, 2012. (13 p., fot.)

L'esperienza dell'inserimento di tre ragazze in borsa lavoro nel Centro bambini e genitori Il Rifugio di Emilio di Longara di Calderara di Reno (Bo). Una di loro, che indossa il nijab, viene affiancata

all'educatrice nelle relazioni con i bambini e i genitori. Il percorso viene descritto anche tramite interviste dirette all'educatrice, alla ragazza in borsa lavoro, all'assistente sociale che ha proposto gli inserimenti e ad alcuni genitori che frequentano il Centro.

Link al catalogo: http://labdoc.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=005324

LIBRO DEL MESE

Le regole e il sudore. Divagazioni su sport e filosofia / di Giovanni Boniolo. Milano : Raffaello Cortina Editore, 2013

Lo sport è le sue regole. Partendo da questa idea, Giovanni Boniolo delinea un percorso in cui ricordi personali si uniscono a divagazioni più filosofiche e a suggestioni letterarie. Al centro dell'attenzione, l'aspetto etico dello sport, la fatica e il sudore degli allenamenti, l'onore del vincere e del perdere rispettando le regole, i giudici e gli avversari e il disonore del voler essere primi barando. Senza dimenticare la 'peak experience' del fuoriclasse, la felicità della vittoria, la complicità che nasce nello spogliatoio tra compagni di squadra, la bellezza del corpo e del gesto atletico, l'età adulta con i suoi ricordi e la consapevolezza che ormai il tempo delle competizioni se n'è andato.

Il volume è disponibile al prestito al LabDocForm.

UN PO' DI PAGINE DAI PERIODICI

segnalazioni dalle riviste disponibili presso la biblioteca del Centro RiESco

- da [Andersen](#) (n. 329 - gennaio/febbraio 2016):

Radici di futuro, di Carla Ida Salviati, (pagg.19-21). Dalla Mostra Didattica nazionale del 1925 all'INDIRE, storia, attualità e futuro della documentazione pedagogica in Italia.

Nel 2015 l'Indire ha compiuto 90 anni e li ha festeggiati con la mostra "Radici di futuro.

L'innovazione a scuola attraverso i 90 anni dell'Indire" e un catalogo ricco di documentazione fotografica proveniente proprio dai fondi del suo archivio. E per chi fosse interessato a una visita virtuale del museo Nazionale della Scuola www.indire.it/museonazionaledellascuola/

- da [Psicologia contemporanea](#), (n. 252 - novembre- dicembre 2015):

La scuola media. L'anello debole del sistema scolastico italiano? di Cesare Cornoldi, (pagg. 74-79). "Non possiamo nascondere la testa sotto la sabbia, come fa lo struzzo. Dobbiamo considerare seriamente l'ipotesi da molti avanzata secondo cui la scuola media costituisce l'anello debole del sistema scolastico italiano..."

APPUNTAMENTI, OCCASIONI E OPPORTUNITÀ

MOSTRA PER IL 70° ANNIVERSARIO DELL'UNICEF E PRESENTAZIONE DEL LIBRO DI MASSIMILIANO TAROZZI

12 Febbraio 2016, dalle 17. Palazzo d'Accursio

Comune e Comitato Unicef celebrano a Bologna il 70° anniversario di Unicef con la mostra fotografica "Ieri come oggi", che illustra l'evoluzione dell'intervento dell'agenzia finanziata da 36 Paesi del mondo - l'Italia è il decimo contribuente - che porta aiuto ai bambini e bambine negli altri 160 Paesi. La mostra verrà inaugurata dal Sindaco Virginio Merola, dalla Presidente del Consiglio comunale Simona Lembi e da Walter Veltroni, membro del direttivo Unicef Italia. Sarà possibile visitare gratuitamente la mostra in Manica Lunga fino al 28 febbraio, tutti i giorni dalle 9 alle 19,30. Alle ore 18 in Cappella Farnese verrà presentato il libro di Massimiliano Tarozzi "Dall'intercultura alla giustizia sociale. Per un progetto pedagogico e politico di cittadinanza globale". Ne discuteranno con l'autore Virginio Merola, Simona Lembi, Marilena Pillati e Walter Veltroni.

KHAOULA A CASA DI KHAOULA

Martedì 23 febbraio - Biblioteca Casa di Khaoula (Via di Corticella 104 - Bologna)

Una giornata insieme alla ragazza che ha dato il nome alla biblioteca con diversi appuntamenti in programma. Alla mattina Khaoula incontrerà una classe delle scuole medie Zappa per il progetto

“Storie di viaggi, scambi di racconti”, mentre alle ore 15.30 sarà ospite dell'avamposto Fuorilegge “La grande quercia” in collaborazione con la Cooperativa Equilibri. Questo incontro è aperto a tutti i ragazzi e ragazze delle scuole medie e superiori.

Alle ore 17, infine, un incontro aperto a tutti per poter conoscere Khaoula e ascoltare la sua storia. Per finire, alle ore 17.45, letture per bambini e bambine a partire dai 3 anni insieme a Khaoula e Serena, in collaborazione con l'associazione Luna nel Pozzo.

Per informazioni: [Biblioteca Casa di Khaoula](#)

SETTIMANA SCOLASTICA DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

dal 22 al 28 febbraio - a Bologna

Al via la “Settimana scolastica della cooperazione internazionale”, iniziativa nata dall’impegno congiunto di Ministero Affari Esteri e MIUR che si svolgerà dal 22 al 28 febbraio e vedrà impegnate le scuole di tutta Italia. Migrazioni, sovranità alimentare, economia globale saranno i temi affrontati da insegnanti e alunni grazie a numerose iniziative che coinvolgeranno gli istituti e i cittadini: si va da flash mob contro lo spreco alimentare a incontri con esperti della cooperazione, da laboratori teatrali su migrazioni e sovranità alimentare a eventi con scrittori e giornalisti. Nella zona di Bologna si svolgeranno una serie di eventi promossi da [Aifo](#).

Per saperne di più [clicca qui](#).

MONDOVISIONI - a Bologna i documentari di Internazionale

dal 16 febbraio al 26 aprile - Kinodromo @ Europa Cinema (via Pietralata 55/A)

Torna al cinema Europa per il quarto anno la rassegna dei documentari di Internazionale, Mondovisioni, grazie alla collaborazione tra Kinodromo e Sfera Cubica e il sostegno di Comune e Quartiere Saragozza, che porta in città sei tra i documentari più interessanti della scena mondiale, in collaborazione con CineAgenzia. I documentari sono stati presentati durante il festival di Internazionale a Ferrara, in anteprima per l’Italia, e poi proposti in un tour che durante l’anno tocca molte città, dal nord al sud del paese, tra cui Bologna.

Per saperne di più e consultare il programma [clicca qui](#).

SÌ, NAVIGARE

risorse in rete

L'accoglienza dei richiedenti asilo. Voci di operatori e ospiti con un vademecum giuridico

pubblicazione on line curata da Sandra Federici ed Elisabetta Degli Esposti Merli

Pubblicazione strutturata in 4 parti. La prima raccoglie [testi di richiedenti asilo](#), ospiti nelle strutture di accoglienza del territorio bolognese, che hanno raccontato il loro punto di vista sul sistema dell'accoglienza. I testi dei richiedenti asilo sono stati raccolti nell'ambito dell'attività di accoglienza da parte di operatori o docenti di Italiano L2. Nella seconda [gli enti gestori riportano la loro esperienza di accoglienza](#): gli approcci, le sfide, le difficoltà. [I numeri dell'accoglienza a Bologna e in Italia](#), rappresentati in infografiche, costituiscono la terza parte, mentre l'ultima è costituita da un [Vademecum giuridico](#) in cui sono spiegati i termini dell'accoglienza e gli iter burocratico-giuridici per la richiesta di asilo. Per consultarla/scaricarla visita la pagina: <http://www.bolognacares.it/2015-laccoglienza-dei-richiedenti-asilo/>

ALTRE VISIONI

Segnalazioni di film, documentari, reportage fotografici

THE WAYPOINT / web documentario della redazione del Washington Post

Un eccezionale documentario sul web e pensato per il web, una esperienza semplice e per questo potente di quelle storie che riempiono le nostre cronache da troppo tempo. Qui il focus è sull'isola

di Lesbo, definita la porta di accesso per l'Europa. Foto, video, audio, con una capacità di essere utili da usare e belli, anche e soprattutto su *mobile*. Un prodotto del Washington Post, destinato a fare scuola.

Per visionarlo: <https://www.washingtonpost.com/graphics/world/lesbos/>

CI VUOLE ORECCHIO

suggerimenti di ascolto

STREGONI - Johnny Mox e Above the Tree incontrano e suonano con i migranti dei centri profughi

In collaborazione con il Centro informativo per l'immigrazione della Provincia Autonoma di Trento, Johnny Mox e Above the Tree lanciano il progetto Stregoni: una serie di concerti-workshop all'interno dei centri profughi con l'obiettivo di testimoniare e raccontare quello che accade "non in mare, non ai confini del deserto, ma nelle nostre città".

Electro-tribalismo, hip hop, psichedelia, afro e gospel si fonderanno con la musica che risuona nelle cuffie dei migranti respinti alla frontiera o da loro stessi suonata. Sul palco, assieme a Mox e Above the Tree, ci saranno, infatti, di volta in volta, musicisti di ogni estrazione e provenienza, in un vero e proprio happening/melting pot.

Per saperne di più guarda il [video](#) e visita il sito <http://johnnymox.flavors.me/#stregoni> o la pagina [facebook dedicata](#).

MATERIALI, STRUMENTI E DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE

PROGETTO REGIONALE DOCUMENTAZIONE EDUCATIVA 0/6

segnalazione delle ultime documentazioni pervenute nell'archivio

Nell'ambito del Progetto regionale documentazione educativa 0/6 continua, presso il LabDocForm del Centro Ri.E.Sco., la raccolta e catalogazione delle documentazioni che provengono dai servizi e dalle scuole delle province della regione Emilia-Romagna.

Vademecum del Rappresentante dei Genitori Nidi e Scuole d'Infanzia /a cura di

Coordinamento Pedagogico Unione Terre d'Argine ... [et al.]. - 2015.

Nell'anno 2014-2015 il Coordinamento Pedagogico dei servizi 0/6 (comunali e convenzionati) dell'Unione Terre d'Argine ha promosso il percorso "Così è...se ci pare", approfondendo, insieme ai rappresentanti di genitori e al personale di nidi e scuole d'infanzia (comunali, statali, convenzionati e paritari), i concetti di partecipazione e rappresentanza. Il percorso aveva lo scopo di costruire uno strumento concreto, il Vademecum del rappresentante, a supporto di chiunque svolga un ruolo di rappresentanza nei servizi educativi. È uno strumento, formato cartella, di orientamento e supporto ai genitori che assumono l'incarico di rappresentare le altre famiglie delle sezioni di nido e scuola d'infanzia frequentate dai propri figli. I suoi contenuti sono il prodotto di un percorso condiviso da rappresentanti dei genitori, educatori, insegnanti e coordinatori pedagogici che, nel corso del 2014, incontrandosi, si sono confrontati sui temi della partecipazione e della rappresentanza. Schede allegate: . 1. TUTTI INSIEME APPASSIONATAMENTE. - La comunità educante. 2. TRA IL DIRE E IL FARE. - Le regole del buon rappresentante. 3. INDOVINA CHI VIENE A SCUOLA. - Quali famiglie. 4. MAPPE. - Come orientarsi nelle diverse organizzazioni. 5. MAPPE. - Dizionario. Il Vademecum è disponibile in formato pdf sul sito dell'Unione Terre d'Argine alla pagina:

<http://www.terredargine.it/servizi/istruzione-utda/progetti-educativi/12061-cosi-e-se-ci-pare>

Link al catalogo: http://labdoc.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=005328

Questa è la Newsletter gratuita del Centro RiESco del Settore Istruzione del Comune di Bologna.

Ai sensi del Codice della privacy (Decreto Legislativo 196/2003), ti informiamo che l'hai ricevuta perché ti sei iscritto o sei stato incluso tramite le liste delle organizzazioni e persone in contatto con il CDLEI (Centro

Documentazione / Laboratorio per un'Educazione Interculturale) del Comune di Bologna.
L'archivio degli indirizzi così raccolto non verrà utilizzato per scopi diversi da quelli istituzionali del Centro.
Se non desideri più ricevere la Newsletter, invia un messaggio a cdleibiblioteca@comune.bologna.it,
specificando 'Cancellazione Newsletter' in oggetto.